

# Pfister™

**Carnegie™**  
016-WE0

Trim Only  
Ajuste Solamente  
Équilibre Seulement

Quick Installation Guide  
Guía de instalación rápida  
Guide d'installation rapide

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

**Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:**

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com/support**

Installation Videos Available  
Videos de instalación a disposición  
Vidéos d'installation disponibles



[pfisterfaucets.com/videos](http://pfisterfaucets.com/videos)

**▲ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT**

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

This product has been designed for use with the Pfister™ O15-2WD / O15-4WD In-Wall Diverter Valve. It will not work with any other product valve. Please review the O15-2WD / O15-4WD In-Wall Diverter Valve installation instructions before installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto. Este producto ha sido diseñado para usar con la válvula de equilibrio de presión de la Pfister™ O15-2WD / O15-4WD En el muro de la válvula de desvío. No funcionará con cualquier otra válvula. Revise las instrucciones de instalación de la O15-2WD / O15-4WD En el muro de la válvula de desvío.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer l'appareil. Porter des lunettes de sécurité. Il faut installer l'appareil en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'État. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer cet appareil. Cet appareil a été conçu pour être utilisé avec la valve d'équilibrage de pression Pfister™ O15-2WD / O15-4WD En vanne de dérivation mur. Il ne fonctionnera pas avec la valve d'un autre appareil. Veuillez lire les instructions d'installation de la O15-2WD / O15-4WD En vanne de dérivation mur avant d'installer ce produit.

**Required Tools**  
Herramientas necesarias  
Outils nécessaires

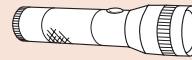


Caulking or Sealant  
Calafateo o sellante  
Calfeutrage ou mastic



Safety Goggles  
Anteojos de seguridad  
Lunettes de sûreté

**Additional Helpful Tools**  
Otras herramientas útiles  
Outils supplémentaires utiles

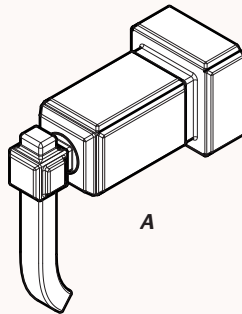


Flashlight  
Linterna  
Lampe De Poche



Cloth  
Paño de limpieza  
Chiffon

**Parts in the Box**  
Piezas en la caja  
Pièces dans la boîte



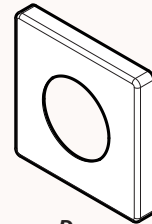
A



B



C



D

Items shown are not to scale.  
De resultados no están a escala.  
Produits affichés ne sont pas à l'échelle.

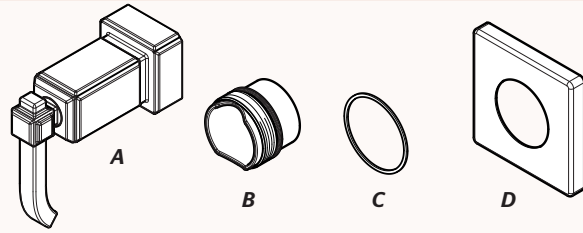
## Install Flange & Handle

Instale la brida y la manija

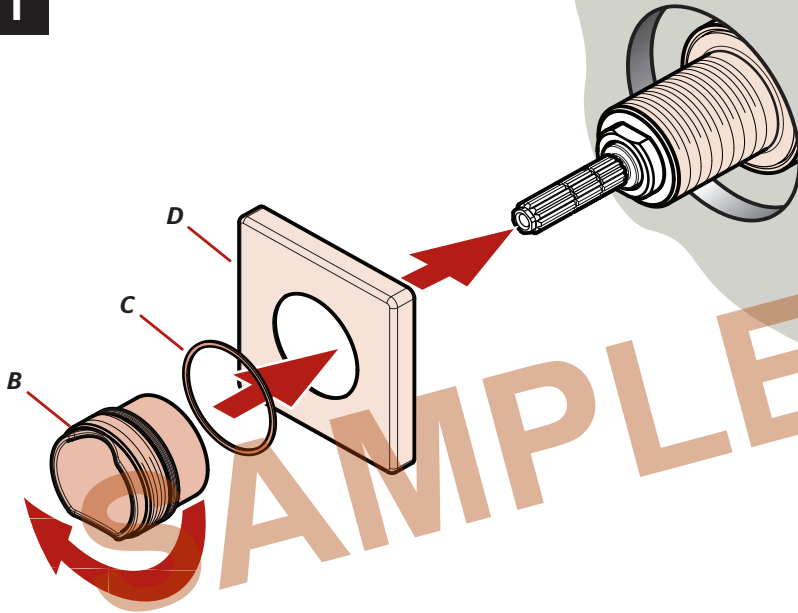
Installez la bride et poignée



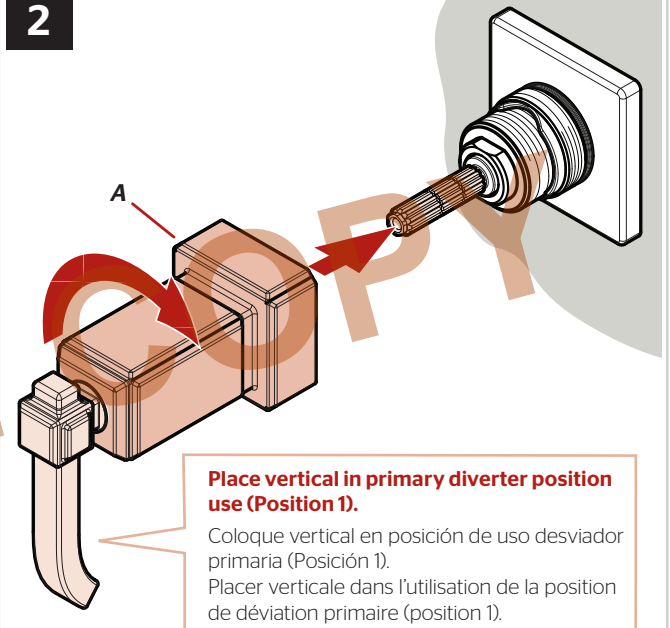
Caulking or Sealant  
Calafateo o sellante  
Calfeutrage ou mastic



1



2



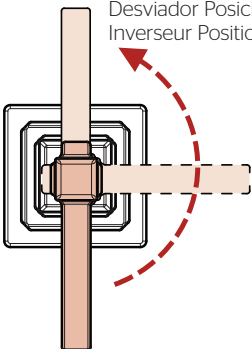
**Place vertical in primary diverter position use (Position 1).**

Coloque vertical en posición de uso desviador primaria (Posición 1).  
Placer verticale dans l'utilisation de la position de déviation primaire (position 1).

3

015-2WD

**Diverter Position 2**  
Desviador Posición 2  
Inverseur Position 2

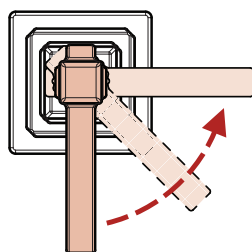


**Primary Diverter Position Use (Position 1)**

Utilización posición desviador primaria (Posición 1)  
Utilisation de la position de déviation primaire (Position 1)

015-4WD

**Diverter Position 2**  
Desviador Posición 2  
Inverseur Position 2



**Apply Caulking or Sealant to gaps if needed according to manufacturer's instructions.**

Aplicar calafateo o sellante brechas si es necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

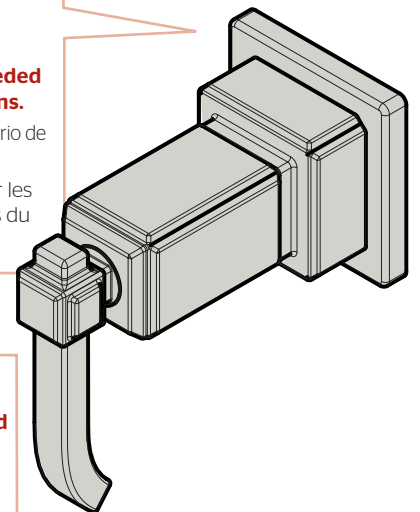
Appliquer calfeutrage ou mastic à combler les lacunes si nécessaire selon les instructions du fabricant.



**Extension Kit 970-089 offers an additional 7/8" if valves are roughed in too deep.**

Kit de Extensión de 970-089 ofrece un adicional de 7/8" si la válvula se desbastada demasiado dentro al pared.

970-089 kit d'extension fournit un supplément de 7/8" si la vanne est coupée trop loin dans le mur.



**For Additional Installation Help:**

Para la instalación adicionales de ayuda:  
Pour aider à l'installation supplémentaires:

**Pfister**

**1-800-PFAUCET (732-8238)**  
**pfisterfaucets.com**